

**MINISTERSTVO OBRANY SR
SPOLOČNÉ CENTRUM
MATERIÁLOVÉHO MANAŽMENTU**

Č.: SCMM-94-15/2010-OZT III
KaVSÚ-3-271/2010

Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 3 (6 strán)

KÚPNA ZMLUVA číslo 01 - 2010 - ZT III

uzatvorená v zmysle § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov

ČLÁNOK I. - ZMLUVNÉ STRANY

Kupujúci	:	MINISTERSTVO OBRANY SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Korešpondenčná adresa	:	Spoločné centrum materiálového manažmentu (VÚ 3623), Legionárska 5, 911 01 Trenčín
Zastúpený	:	plukovníkom Ing. Milošom SOPKOM, náčelníkom Spoločného centra materiálového manažmentu Trenčín
IČO	:	30 845 572
Bankové spojenie	:	Štátna pokladnica / Národná banka Slovenska
Číslo účtu	:	7000171215 / 8180
Vybavuje	:	Ing. Peter Klička tel.: 0960 333 252, fax : 0960 333 411, e-mail : peter.klicka@mil.sk
Predávajúci	:	M2 Transport s.r.o. Májová 1319, 022 01 Čadca
Zastúpený	:	Ing. Michalom HANULIAKOM, PhD., konateľom spoločnosti
IČO	:	33 693 936
DIČ	:	SK2022276113
Kontaktná osoba	:	Ing. Michal Hanuliak, PhD.
Bankové spojenie	:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu	:	031 292 4608 / 0900
Registrácia	:	Okresný súd Žilina, oddiel Sro, vložka č.: 18196/L

ČLÁNOK II. - PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto kúpnej zmluvy (*ďalej len zmluva*) je dodávka :

- 80 ks 5 litrových plastových kanistrov (celkom 400 litrov) nemrznúcej kvapaliny Texaco Havoline XLC na báze etylénglykolu s predĺženou životnosťou, vhodnej pre všetky typy spaľovacích motorov. Dlhá životnosť (celoživotná náplň) je zabezpečená pomocou špeciálnych, aditív (G12) (org. karboxylát. kyseliny), ktoré zaručujú bezproblémovú prevádzku. Farba - ružová. Špecifikácie VW, AUDI, ŠKODA TL-774D, FORD WSS-M97B44-C, GM 6277, MAN 324, MB 325.3, Mack, CAT a ďalšie. 1:1 -40 ° C,
- návrhu kodifikačných údajov (*ďalej len "NKÚoV"*) na výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa: § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 11/2004 Z. z. o obrannej štandardizácii, kodifikácii a štátnom overovaní kvality výrobkov



a služieb na účely obrany v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č.277/2009 Z. z., §1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR, SOŠ ACodP-1 Príručka NATO o kodifikácii a podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky.

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar uvedený v predmete zmluvy v kvalite a vyhotovení stanovenými v zmluve a v súlade s príslušnou technickou dokumentáciou.

Kupujúci dodá predávajúcemu spolu s tovarom kartu bezpečnostných údajov na tovar (v slovenskom a anglickom jazyku) podľa zákona č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a chemických prípravkoch v znení neskorších predpisov. Kupujúci si vyhradzuje právo pred dodaním tovarov vyžiadať minimálne 1 l vzorky tovaru z každej šarže a vykonať analýzu určených rozhodujúcich fyzikálno-chemických vlastností v akreditovanom vojenskom laboratóriu Metrologického a skúšobného ústavu logistiky (MSÚ log) Žilina. Pri reklamácií sa na riešenie sporu využijú ustanovenia a postupy aktuálnej EN ISO 4259.

Kupujúci sa zaväzuje za predmet zmluvy zaplatiť na účet predávajúceho kúpnu cenu podľa článku III. zmluvy.

Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy iného dodávateľa.

ČLÁNOK III. - KÚPNA CENA

Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne :

- ❖ jednotková celkom za predmet zmluvy, t.z. 1 ks 5 litrového plastového kanistra nemrznúcej kvapaliny Texaco Havoline XLC (*vrátane dopravy do VÚ 1056 Zemianske Kostofany a dodávky návrhu kodifikačných údajov*) v € s DPH 19 % je **22,95 € (slovom dvadsaťdva 95/100 EUR)**.
- ❖ cena celkom za predmet zmluvy, t.z. 80 ks 5 litrových plastových kanistrov (*celkom 400 litrov*) nemrznúcej kvapaliny Texaco Havoline XLC (*vrátane dopravy do VÚ 1056 Zemianske Kostofany a dodávky návrhu kodifikačných údajov*) v € s DPH 19 % je **1.836,- € (slovom tisícosemstotridsaťšesť 0/100 EUR)**.

V dohodnutej kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy.

ČLÁNOK IV. - DODACIA LEHOTA A DODACIE PODMIENKY

Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy najneskôr do 30. apríla 2010.

Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcu kupujúceho (*pplk. Ing. Richard Masný - veliteľ VÚ 1056 Zemianske Kostofany tel. č. 0960 346 001, e-mail: richard.masny@mil.sk*) najmenej päť pracovných dní pred termínom dodávky tovaru.

ČLÁNOK V. - MIESTO A SPÔSOB PLNENIA

Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 1056 Zemianske Kostofany.

Dopravu predmetu zmluvy zabezpečí a vykoná predávajúci vlastnými silami a prostriedkami.

Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste. Dodací list a analýzny list resp. certifikát zhody výstupnej kontroly predávajúceho priloží predávajúci k faktúre. Zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely zmluvy je veliteľ VÚ 1056 Zemianske Kostofany, alebo ním poverený funkcionár.

Predmet zmluvy je považovaný za splnený dodaním 80 ks 5 litrových plastových kanistrov nemrznúcej kvapaliny Texaco Havoline XLC, čo potvrdia oprávnení zástupcovia zmluvných strán

podpisom dodacieho listu a predávajúci dodaním analyzneho listu resp. certifikátu zhody výstupnej kontroly predávajúceho k predmetu zmluvy v mieste plnenia.

Predávajúci a kupujúci sa dohodli, že akreditované laboratórium, v tomto prípade MSÚ log Žilina, odsúhlasí kvalitu a poskytne protokol o skúške a záverečnú správu o výsledku merania predávajúcemu a zároveň aj kupujúcemu do piatich pracovných dní odo dňa odberu vzoriek za každú dodanú vzorku prísady.

Miestom plnenia NKÚoV bude adresa :

Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P.O.BOX 61, Martina Rázusa 7
911 01 Trenčín

Predávajúci je povinný NKÚoV dodať osobne alebo poštou na jednom CD s tromi výtlačkami dodacieho listu najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania zmluvy.

Dodávka NKÚoV sa bude považovať za splnenú dodaním jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu o úplnosti NKÚoV.

ČLÁNOK VI. - KODIFIKÁCIA

Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaradený do kodifikačného systému SR uvedený v *Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii*, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy (*Príloha číslo 1*) bude kodifikovaný opisnou metódou.

Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.

Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality (ďalej len "ÚOŠKŠOK") informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.

Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

Predávajúci do 10 dní od podpísania zmluvy požiada ÚOŠKŠOK o pridelenie NCAGE – kódu výrobcu a dodávateľa.

Jeden rovnopis uzatvorenej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.

Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

ČLÁNOK VII. - KVALITA TOVARU, ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v dohodnutom množstve a v kvalite podľa zmluvy a príslušných technických noriem.

Predávajúci sa zaručuje, že predmet zmluvy je z novovýroby (*termín výroby nakupovaného tovaru je rok 2009 alebo 2010*). Príslušné technické podmienky alebo normy budú uvedené na analyznom liste resp. na certifikáte zhody výstupnej kontroly predávajúceho, na ktorom bude uvedený aj mesiac a rok výroby tovaru.

Záručná doba je 2 roky od termínu dodania tovaru. Predávajúci poskytne záruku na dodaný tovar počas doby 2 rokov na neporušené a neodplombované obaly v prípade, že kupujúci dodrží všetky podmienky skladovateľnosti predávajúceho.

Reklamácie na predmet zmluvy môže uplatniť oprávnený zástupca kupujúceho, ktorým je veliteľ VÚ 1056 Zemianske Kostofany alebo ním poverený funkcionár, vzhľadom na :

- množstvo tovaru (*vnútrobalový nedostatok*), do 5 dní odo dňa zistenia chýbajúceho množstva,



- kvalitu tovaru - v záručnej dobe.

Prípadné reklamácie kupujúci písomne oznámi predávajúcemu do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom dodania vyhovujúceho tovaru.

Oprávnenu reklamáciu vybaví predávajúci do 30 dní odo dňa jej uplatnenia.

Analýzny list resp. certifikát zhody výstupnej kontroly predávajúceho bude dokladom o zhode.

Overovanie kvality bude vykonávané laboratórnymi rozbormi MSÚ log Žilina, pracovníci ktorého sú oprávnení odoberať ešte pred dodaním tovaru v mieste plnenia vzorky častí predmetu zmluvy.

ČLÁNOK VIII. - PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s zmluvou.

Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia môže byť vykonaná v rozsahu jednotlivých čiastkových dodávok po ich prevzatí zástupcom kupujúceho v mieste plnenia.

Predávajúci po splnení predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví faktúru vo dvoch vyhotoveniach a doručí ju na adresu : **Spoločné centrum materiálového manažmentu (VÚ 3623), OZT III, Legionárska 5, 911 01 Trenčín.**

Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia kupujúcemu. Faktúra musí obsahovať náležitosti v súlade s § 71 zákona NR SR č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, doplnené o :

- číslo zmluvy,
- označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
- celkovú cenu za dodaný predmet zmluvy v € bez DPH,
- celkovú cenu za dodaný predmet zmluvy v € s DPH

a musí k nej byť priložený dodací list podpísaný oprávnenou osobou kupujúceho (*alebo ním poverenou osobou*) a analýzny list resp. certifikát zhody výstupnej kontroly predávajúceho.

Kupujúci uhradí cenu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry pri splnení všetkých vyššie uvedených podmienok. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.

Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba splatnosti, tato začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

ČLÁNOK IX. - SANKCIE

Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite a termíne zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie zmluvy (§ 345 ods. 2 *Obchodného zákonníka SR*).

V prípade, že predávajúci nedodrží dobu plnenia, dohodnutú v zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každý deň omeškania.

V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,03 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10,- € za každý deň omeškania.

Sankcie dohodnuté zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

ČLÁNOK X. - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Ak nie je stanovené v zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vznikajúce a vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka SR a Občianskeho zákonníka SR.

Prípadné spory budú riešené dohodou zmluvných strán, ak k nej nedôjde, budú spory riešiť súdy SR.

Zmeny a doplnky zmluvy je možno vykonávať iba formou písomných dodatkov k zmluve, ktoré budú jej neoddeliteľnou súčasťou.

Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z toho tri vyhotovenia obdrží kupujúci a jedno vyhotovenia predávajúci.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zástupcov oboch zmluvných strán.

V Trenčíne dňa 12. APR. 2010 2010

V ČADCA dňa 29.3. 2010

Za kupujúceho :
podpis a pečiatka



.....
plukovník Ing. Miloš Š O P K O
náčelník Spoločného centra
materiálového manažmentu

Za predávajúceho :
podpis (pečiatka)

.....
Ing. Michal H A N U L I A K, PhD.
konateľ spoločnosti

M2 TRANSPORT, s.r.o.
Májová 1319
022 01 ČADCA
IČO: 36693936
IČ DPH: SK2022276113


Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácií

Poradové číslo	Názov výrobku	RN (napr.: označenie výrobku)	VČM
1.	Nemrznúca kvapalina	Texaco Havoline XLC	0303000005045



Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum 25.8...... 2010


plukovník Ing. Miloš SOPKO
náčelník